

De commissie brengt advies uit binnen de maand waarin de zaak bij haar aanhangig wordt gemaakt, en de afdanking wordt door de Regering bevestigd of nietig verklaard op grond van dat advies.

§ 5. Behalve in het in artikel 31, § 2, bedoelde geval, gaat de Regering over tot de vaste benoeming van de stagiair. »

Art. 3. Het besluit van de Waalse Regering van 20 november 1997 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 januari 1996 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de psychiatrische ziekenhuizen die onder het Waalse Gewest ressorteren, wordt ingetrokken.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 december 1997.

Art. 5. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME



F. 98 — 870

[C - 98/27208]

19 MARS 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 3 juillet 1991 relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, notamment l'article 5;

Vu le décret II du Conseil régional wallon du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er};

Vu le décret du Conseil régional wallon du 4 mai 1995 portant assentiment de l'accord de coopération relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, conclu le 20 février 1995, par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, notamment l'article 13, 15;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, donné le 13 novembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la revalorisation des allocations d'apprentissage prend effet au 1^{er} janvier 1998 et qu'il importe que les employeurs et les secrétariats sociaux soient mis au courant des nouvelles dispositions dans les plus brefs délais;

Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 13, 15, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, est remplacé par le texte suivant :

« 15. de payer à l'apprenti une allocation mensuelle minimale progressive qui s'élève à :

- a) 7 500 francs pour la première année d'apprentissage;
- b) 10 000 francs pour la deuxième année d'apprentissage;
- c) 13 000 francs pour la troisième année d'apprentissage.

Si la Commission paritaire compétente a fixé des montants d'allocations supérieurs, le chef d'entreprise est tenu de payer ces derniers montants.

Lorsque le contrat est conclu pour une durée réduite, le calcul de l'allocation à payer à l'apprenti doit tenir compte de la formation antérieure qui a permis de réduire la durée de l'apprentissage.

Cette allocation comprend les avantages en nature accordés par le chef d'entreprise selon les taux admis par la réglementation qui détermine le montant de la rémunération au-delà de laquelle l'apprenti cesse de bénéficier des allocations familiales.

Elle est due, tant pour les prestations que l'apprenti fournit dans l'entreprise que pour les cours qu'il suit et les examens qu'il présente en exécution du contrat.

Le chef d'entreprise remet valablement l'allocation mensuelle à l'apprenti, sauf opposition faite par le père, la mère, ou le tuteur si l'apprenti n'a pas atteint l'âge de 18 ans.

Les montants prévus à l'alinéa 1^{er} sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation du mois de décembre de l'année précédente.

Toutefois, le montant indexé de l'allocation mensuelle minimale progressive, y compris les avantages en nature, ne peut excéder le montant au-delà duquel l'apprenti cesse de bénéficier des allocations familiales.

L'Institut communique par écrit aux parties les nouveaux montants indexés de l'allocation mensuelle d'apprentissage.

Pour les contrats d'apprentissage conclus à partir du 1^{er} janvier 1998, la progression de l'allocation mensuelle minimale d'apprentissage prévue à l'alinéa 1^{er}, prend cours le 1^{er} août précédant l'entrée dans l'année supérieure.

Pour les contrats d'apprentissage conclus avant le 1^{er} janvier 1998, la progression de l'allocation mensuelle minimale d'apprentissage prévue à l'alinéa 1^{er}, est maintenue à la date anniversaire de conclusion du contrat. »

Art. 2. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Namur, le 19 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

N. 98 — 870

[C - 98/27208]

19 MAART 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden voor de leercontracten en leerverbintenissen in de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van de Raad van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet II van de Waalse Gewestraad van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 1^o, § 1;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 4 mei 1995 houdende goedkeuring van de samenwerkings-overeenkomst betreffende de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, gesloten op 20 februari 1995 door de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden voor de leercontracten en leerverbintenissen in de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 13, 15;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Instituut voor permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, gegeven op 13 november 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de leertoelagen herwaardeerd worden vanaf 1 januari 1998 en dat de werkgevers en de sociale secretariaten zo spoedig mogelijk op de hoogte van de nieuwe bepalingen moeten worden gebracht;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 13, 15, van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden voor de leercontracten en leerverbintenissen in de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, wordt vervangen als volgt :

« 15. aan de leerling een progressieve maandelijks toelage te betalen van :

- a) F 7 500 voor het eerste leerjaar;
- b) F 10 000 voor het tweede leerjaar;
- c) F 13 000 voor het derde leerjaar.

Als de bevoegde paritaire commissie hogere bedragen heeft vastgesteld, moet het bedrijfshoofd deze betalen.

Wanneer het contract voor een kortere duur gesloten wordt, moet bij de berekening van de toelage rekening worden gehouden met de vorige opleiding waardoor de leertijd kon worden ingekort.

Deze toelage bevat de voordelen in natura verleend door het bedrijfshoofd op grond van de percentages die vastgesteld zijn krachtens de reglementering waarin bepaald wordt boven welk toelagebedrag de leerling geen recht meer heeft op kinderbijslag.

Ze is verschuldigd zowel voor de verrichtingen van de leerling binnen het bedrijf als voor de leergangen die hij volgt en de examens die hij aflegt overeenkomstig het contract.

Het bedrijfshoofd stelt de leerling zijn maandelijkse toelage op geldige wijze ter hand, behalve verzet van de vader, moeder of voogd indien de leerling jonger is dan 18 jaar.

De in het eerste lid bedoelde bedragen worden jaarlijks op 1 januari aangepast op basis van het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december van het voorgaande jaar.

Het geïndexeerde bedrag van de progressieve maandelijkse basistoelage, met inbegrip van de voordelen in natura, mag evenwel niet hoger zijn dan het bedrag waarboven de leerling geen recht meer heeft op kinderbijslag.

Het Instituut stelt de partijen schriftelijk in kennis van de geïndexeerde bedragen van de maandelijkse leertoelage.

Voor de leercontracten die na 1 januari 1998 worden gesloten, wordt de in het eerste lid bedoelde maandelijkse basistoelage verhoogd op 1 augustus voorafgaand aan de overgang naar het hogere jaar.

Voor de leercontracten die vóór 1 januari 1998 zijn gesloten, wordt de in het eerste lid bedoelde maandelijkse basistoelage verhoogd op de verjaardag van de sluiting van het contract. »

Artikel 1. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Namen, 19 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 871

[98/31005]

20 DECEMBER 1997. — Ordonnantie houdende de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

(1) Gewone zitting 1996-1997.

Documenten van de Raad. — A-204/1. Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 1997-1998.

A-204/2. Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking. — Vergaderingen van 18 en 19 december 1997. Aanneming. Vergadering van 19 december 1997.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 871

[98/31005]

20 DECEMBRE 1997. — Ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

(1) Session ordinaire 1996-1997.

Documents du Conseil. — A-204/1. Projet d'ordonnance.

Session ordinaire 1997-1998.

A-204/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion. — Séances des 18 et 19 décembre 1997. Adoption. Séance du 19 décembre 1997.